

ST. MARTIN & ST. ROSE

HISPANIC PNCC

1007 West Theo Avenue
San Antonio Texas 78225-1849

Telephone

210-924-1043

Facsimile

210-922-6633

Mobile

210-317-8854

Parish

pnccsmsr@gmail.com

Samaritans

samaritan1981@yahoo.com

Website

www.smsrpncc.org

Pastor's Letter, August 2013

Theotokos!

Dear Family in Christ,

What a blessing the two priests and deacon have been to our parish community during the month of July! It has been a joy to have them participate in many of the activities of the parish, visit the homes of many of you, and socialize in different aspects as they shared about their lives, families, seminary training, hope and dreams as they continue in the process of incardination into the PNCC. THANK YOU TO ALL OF YOU WHO HAVE BEEN SUCH A GREAT HELP! Father Gabriel Flores (from Saltillo, Mexico), Father Antulio Alvarado (from Piedras Negras, Mexico) and Deacon Nazario Salas (from Piedras Negras also), have submitted all of their papers (education, seminary training, ordinations and other important documents) have all been submitted to a number of the Bishops, and the Prime Bishop, for the possibility of incardinating them into the dioceses that requests their sacerdotal ministry. One more priest from Mexico City will be arriving at our parish of SMSR as soon as the present three move on in their call. The priest from Mexico City already has a Bishop requesting him, but he will still have to spend a month at SMSR. Father Raul Martinez continues his training at Sacred Hearts of Jesus and Mary Parish in Dallas. Fr. Peter Barlow continues his work in a hospital and covers for our pastor when he has to travel out of town, about once a month. Those here present at this time are also assisting PNCC in translating all of the PNCC sacraments, history of the Church, and deacon's Mass into Spanish. We are all very excited of their work. The process of translation has also helped them learn more about our beloved PNCC.

Our pastor has extended a personal invitation to Prime Bishop Emeritus John Swantek, and Bishop Emeritus Thaddeus Peplowski to visit our Parish of SMSR in early November of this year. This is a personal invitation at no cost to the Parish, as the Samaritan Missionaries will take care of all the expenses when they visit. This visit will coincide with the Samaritan Anniversary day (Nov. 3- Feast of St. Martin de Porres) and Bishop Peplowski's birthday on November 4. It will be a great joy to see them visit our parish, which will be the first for Prime Bishop Emeritus John Swanted. Bishop Peplowski and Prime Bishop emeritus were the ones who accepted our parish and the Samaritan Missionaries into the PNCC, and we want to thank them for the blessing this has been for us all.

Bishop Stanley Bilinski, ordinary of the Western Diocese, called to inform us that the National Choir Commission is planning in coming to San Antonio in the near future in order to assist us in developing a PNCC Spanish Hymnal for our Spanish speaking members. Along with that we are also looking forward for the Mission and Evangelism Commission to re-visit San Antonio in 2015 (this will be discussed at the commission's upcoming meeting with Fr. Raymond Drada as chair).

Soon our parish will begin again the Bible Study class on Friday evenings, and SOCL classes on Mondays. Many activities are taking place. Our parish committee members have ben very engaged in our SMSR activities and we are very grateful.

Very Rev. Augustin, SMOP
Dean, Texas Seniorate

HISPANIC PNCC

Carta del Pastor, agosto del 2013

Theotokos

Querida familia en Cristo,

¡Qué bendición han sido los dos sacerdotes y el diácono para nuestra comunidad parroquial durante el mes de Julio! Ha sido una gran alegría tenerlos presente y que participaran en muchas de las actividades de la parroquia, visitar varios de sus hogares, socializarse en diferentes aspectos al compartir de sus vidas, familias, entrenamiento en el seminario, sueños y deseos mientras continúan en el proceso de incardinación en el PNCC. MIL GRACIAS A TODOS QUE HAN SIDO DE GRAN AYUDA. El Padre Gabriel Flores (de Saltillo, México), Padre Antulio Alvarado (de Piedras Negras, México), y el Diácono Nazario Salas (de Piedras Negras también), han entregado toda documentación (educación, seminario, ordenaciones, y otros documentos importantes) a un número de Obispos, y al Obispo Primado, para la posible incardinación a las respectivas diócesis que pidan por ellos. Un sacerdote más de la Ciudad de México llegará a nuestra parroquia de SMSR tan pronto los tres actuales respondan al llamado de los Obispos. El sacerdote de la Ciudad de México ya ha sido pedido por uno de los Obispos, pero aún va a tener que pasar un mes en SMSR. El Padre Raúl Martínez continúa su formación en la parroquia de los Sagrados Corazones de Jesús y María en Dallas, Texas. El Padre Peter Barlow continúa su trabajo en los hospitales y cubre por nuestro párroco cuando el tiene que viajar, como una vez al mes. Los que están en nuestra parroquia también están ayudando al PNCC a traducir al español los ritos de los sacramentos, la historia de la iglesia, y la Misa Diaconal. Estamos bien alegres de la labor que han estado haciendo. El proceso de las traducciones también los ha estado ayudando a conocer mejor nuestra querida iglesia del PNCC.

Nuestro párroco le ha extendido una invitación personal al Obispo Primado Emérito John Swantek, y al Obispo Emérito Thaddeu Peplowski a que visiten nuestra parroquia de SMSR al principio de noviembre de este año. Esta es una invitación que no será de gasto para la parroquia ya que los Samaritanos Misioneros se encargarán de todos los gastos durante la visita. Esta visita coincide con el aniversario de los Samaritanos el 3 de noviembre, (Fiesta de San Martín de Porres) y el cumpleaños del Obispo Peplowski el 4 de noviembre. Será causa de gran alegría verlos visitar nuestra parroquia, lo cual será la primera visita del Obispo Primado Emérito Swantek. El Obispo Peplowski y el Primado Emérito fueron los que aceptaron nuestra parroquia y a los Misioneros Samaritanos al PNCC, y deseamos darles las gracias por las bendiciones que ellos nos han otorgado.

El Obispo Bilinski, de la Diócesis del Oeste, llamó para informarnos que la Comisión de los Coros Nacionales está planificando venir a San Antonio en el futuro para ayudarnos a desarrollar un himnal en español para los del PNCC que hablan el español. También la Comisión de Misión y Rvangelización desean regresar a San Antonio para el 2015 (esto será discutido en la próxima reunión de dicha Comisión dirigida por el Padre Ray Drada).

Pronto nuestra parroquia va a comenzar una vez más los estudios Bíblicos los viernes en la noche, y las clases de Catecismo del SOCL serán los lunes en la noche. Muchas actividades están siendo planificadas. Nuestro comité parroquial ha estado bien comprometido en las actividades de SMSR, y por la cual estamos todos bien agradecidos.

Muy Rev. Augustin, SMOP
Vicario Señorial de Texas

2013
AUGUST CALENDAR ~ CALENDARIO AGOSTO

Thurs. Holy Maccabees (martyrs)	1	Juev. Los Santos MAcabeos (mártires)
Fri. Susanna (martyr) Bible Studies	2	Vier. Susana (mártir)/ Estudios bíblicos
Sat. Feast – Finding body of St.. Stephen	3	Sab Fiesta: encuentro del Cuerpo de S. Esteban
18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME	4	18VO DOMINGO ORDINARIO
Dominic, confessor		Domingo, confesor
Mon. Addai & Mari (Bishop, martyr)	5	Lun. Addai y Mari (Obispo, mártir)
Tues. Solemnity of the Transfiguration (Mass 6:30)	6	Thurs. Solemne: La Transfiguración (Misa 6:30)
Weds. Claudia (matron)	7	Miér. Claudia (matron)
Thurs. Cajetan (priest)	8	Juev. Cajetano (sacerdote)
Fri. Romanus (martyr)/ Bible studies	9	Vier. Romano (martir)/ estudio de Biblia
Sat. Lawrence (deacon, martyr)	10	Sab. Lorenzo (diácono, mártir)
19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME	11	19NO DOMINGO ORDINARIO
Clare of Assisi, relic on our altar		Clara de Assisi (reliquia en nuestro altar)
Mon. Hippolytus (martyr)	12	Lun. Hipólito (mártir)
Tues. Simplician (Bishop)	13	Mar. Simplilcio (Obispo)
Weds. Eusebius (priest, confessor)	14	Miér. Eusebio (sacerdote, confesor)
Thurs. Solemn: Dormition/Assumption (Mass 6:30)	15	Juev. Solemne: Dormición, Asunción (Misa 6:30)
Fri. Hyacinth (confessor)/ Bible Studies	16	Vier. Jacinto (confesor)/ estudios bíblicos
Sat. Edwin (maryir)	17	Sab. Edwin (mártir)
20th SUNDAY IN ORDINARY TIME	18	20MO DOMINGO ORDINARIO
Parish Committee Meeting		Reunión del Comité Parroquial
Mon. Timothy, Agapius & Thecla (martyrs)	19	Timoteo, Agapio y Tecla (mártires)
Tues. Helena of Poland (widow, abbess)	20	Helena de Polonia (viuda, abadesa)
Weds. Stephen (king)	21	Miér. Esteban (rey)
Thurs. Sigfrid (abbot)	22	Juev. Sigfrido (abad)
Fri. Claudius, Asterius & comp. (martyrs)	23	Vier. Claudio, Asterio y comp. (mártires)
Bible Studies		Estudios Bíblicos
Sat. Feast, St. Bartholomew, Apostle	24	Sab. Fiesta: San Bartolomé, Apóstol
21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME	25	21ERDOMINGO ORDINARIO
Mon. Our Lady of Czestochowa	26	Lun.. Ntra Sra. De Chestajova
Tues. Caesarius (Bishop)	27	Mar. Cesario (Obispo)
Weds. Augustine (Bishop, doctor)	28	Miér. Agustín (Obispo, doctor)
Thurs. Solemn: Beheading of John the Baptist	29	Juev. Decapitación de Juan Bautista
Fri. Study the Beheading of John the Baptist	30	Vier. Studio de la decapitación de Juan Bautista
Sat. Raymond Nonnatus (confessor)	31	Sab. Raymundo Nonato (confesor)